

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

AN 81

(K 8 PREANALTA BOIE.)

AL VII-LEA

N^o 66.

Brashov, 17. August.

1844.

TRANSILVANIA.

Брашов, 23. Август. Аи 21. але ачестея зп солдат дин гарнизонла де ачи фиинд аи командъ ла Тимиш, зп пѣтрарѣ де чеас дела касарме, пе зп деал фрѣмос се афлѣ оторжт хоѣще. Непорочитѣл авеа маї мѣлте рапе пе фрѣнте ши аи фацъ ши аи кѣ маї ресѣла пѣцип, пе кѣнд тѣ афларъ соци лѣи, iar дѣпъ ачееа пѣмаї де кѣт аши дѣдѣ сѣ-флетѣл, фѣрѣ а пѣтеа ворѣ чева. Аи апро-пиреї се афлѣ ши о тѣчѣкѣ таре, перрешит ачееа, кѣ кареа фѣ ѣл вѣтѣт. Черчетареа с'аѣ аичепѣт. Деа черѣл, ка сѣ се потѣ мижлочи зчигашѣл, спре а се пѣтеа сѣпѣпе ла педѣапса кѣвенитѣ пѣтрѣ о кримѣ атѣт де аи фюрѣторѣ.

AUSTRIA.

Віена, 12. Август. М. Са реѣеле Прѣсїеї аѣ сосит ачи ерї пе ла 10. оре сеара ши аѣ трас пѣмаї де кѣт ла оспѣл солѣлѣ сѣѣ естраордїнарїѣ генерал-лаїтенантѣл баронѣ де Канїц, каре ешїсе аитрѣ аитѣмпїнареа монархѣлѣ сѣѣ пѣпѣ ла Ішл, ла каре аѣ ши петрекѣт ноптеа ачееа. Ази апаїнтеа прѣпѣлѣл аи сѣрпрїнсе Маїестатеа Са аи-пѣратѣл кѣ о вїсїтѣ, пе кареа ел пѣмаї де кѣт о редїптоарсе аи пѣратѣлѣ ла Шенѣрѣн, знде се афла ши преапѣлѣдата фамїліе аи пѣрѣ-теаскѣ. Ачи прѣпѣлѣл кѣ тоци аи кастелѣл чел де петреканїе. — Сеара се афларѣ кѣ тоци ла театрѣ аи Шенѣрѣн. — А. Са прїн-цѣл де Меттернїх, канцеларїѣл де касѣ — кѣрте ши Стат ал Маїестѣдеї Сале к. к. аи-кѣ сосї астѣлї дела Ішл ачи.

MOLDAVIA.

† Іашїї, 31. Ізліе 1844. Іарѣши фок, іарѣши прадѣ. Аи вїпереа треѣтѣ ла 28. а кѣргѣтоареї пе ла дѣѣ чеасѣрї дѣпѣ аиѣ-зѣ-зі фокѣл аѣ ісѣѣкїт дїн ограда D. Мавродї греѣл, сѣпѣлїнд каселе сале де ардере ка ши ла фокѣл дїн тѣѣ але пахарнїкѣлї Сїон. Нѣ пе опрїт а ворѣ деспре пѣрерїле тѣл-дїмеї асѣпра аи рїндереї, пѣпѣ нѣ вом авеа аи крѣдїнѣрї маї позїтїве. Дестѣл кѣ фапта дїаволеаскѣ аѣ кѣшѣнат пагѣѣѣ де врео 15 мїліоане леї. О таре парте дїн тѣргѣл де сѣс ши тахалаоа сѣрѣрїеї с'аѣ префѣкѣт аи чепѣшѣ; пѣтрѣ кѣ дѣпѣ че фокѣл аѣ ісѣѣ-кїт аи десїме пе о фортѣнѣ пѣтернїкѣ, апої аи маї мѣлте локѣрї аи сѣши помпїерїї аѣ дат дїнадїнс фокѣрї. Кѣлѣ-ва сѣѣ прїнсоаре

аѣ пѣртѣрїсїт фапта фок, ши акѣт сѣ аѣеа-пѣтѣ комплетареа крїмїналѣлѣ ши а аи пѣлтеї кѣргї домпѣцї пѣтрѣ а ле хотѣрѣ осѣлїда че мерїтѣ крїма лор.*)

Треѣвѣск мїнѣте маї лїнїцїте де кѣт ачесте де фацѣ, ка сѣ пѣтем да аи тѣрѣнте дѣталѣрї деспре перѣндѣїала помпїерїлор — слѣжѣашїлор, ши чеї маї де мїрат, кїар а солдацїлор поцрїї десѣѣѣршїт десѣїпїнацї. Мѣлї дїн ачѣщїеа пѣѣѣлеа пѣмаї дѣпѣ прадѣ: ши пѣтем зїче кѣ сїгѣранѣѣ, кѣ пре кѣ-тѣ пагѣѣѣ аѣ фѣкѣт фокѣл, пре атѣта ши прѣдѣчїнїле. Шефѣл помпїерїлор маїорѣл Бацїнскї акѣт аѣ пердѣт постѣл, дѣпѣ че пе-порочїреа с'аѣ фѣкѣт аи зп кїп невїндекат; пѣтрѣ кѣ нѣ есте лѣкѣиторїѣ аи Іашї дїн-тре чеї че аѣ авѣт кѣте чева, сѣ нѣ фї сѣ-ферїт оарекѣт пагѣѣѣ; ши іарѣши нѣ есте дїн ачѣї лїпсїцї, карїї сѣ нѣ фї кѣщїгат маї мѣлт с'аѣ маї пѣцип. Помпїерїї, че нѣ де мѣлт се десїнїеа прїп вреднїчїеа лор, акѣт реформацї кѣ лѣшїї-рѣшїї ши жїданїї вагабонзї, преѣт ши дїн крїмїналїї сѣѣпацї дела стреанг ши дела окнѣ, аи панаасѣрѣ полїтїеа дѣпѣ прадѣ. Тѣлѣтѣеле пѣѣлїче нѣ сѣ сѣпѣнеа а стїнде де кѣт каселе ачелор че ле да мїї де леї, ши сакалїле комѣнзїї, аи лок де а дѣче апа ла фок, о вїндеа жїдовїлор кѣте кѣ дої ши пѣлѣ ла чїнчї галѣнї. Кѣ прїлежѣл ачесте с'аѣ фѣкѣт ши маї сїмѣїтѣ лїпса де апѣ, ши аѣ дрепт тоци ачѣї че стрїгѣ, кѣ пѣпѣ нѣ ера дїнадїнсѣ комїсїе а касїї апелор, каре аи гїте пе тот апѣл маї мѣлте мїї де леї, полїтїеа авеа кѣ аи десѣтѣларе хавѣѣѣ ши чїш-меле пѣѣлїче; акѣт аи сѣ, ачелеа сѣлїт маї тоате десѣїнїцїте с'аѣ сечї ши есте апроапѣ сѣ ажѣпѣт а дѣче лїпсѣ кїар пѣтрѣ апа треѣвїтоаре де вѣт.

Чїнчї чеасѣрї аитрецї фокѣл аѣ фост тѣпнат де о фортѣнѣ афрїканѣ, ши апої гро-завѣл элемент аиторс кѣтрѣ полїтїе де зп зраган ши маї пѣтернїк, че сѣѣла кѣ фѣрїе дела апѣс, амерїнѣа а префаче Іашѣл аи-трег аи чепѣшѣ. Пїнтре позрїї де фѣт ши де прадѣ, флакѣра се рѣдїка ка о тромпѣ де таре, престе тот ера грозѣвїе ши лѣкѣиторїї пѣрѣсїнд локѣнїцїеле, аи оперїсѣрѣ шесѣрїле дїн вѣчїпѣтате кѣ вагажїле лор, спре а ле сѣѣпа — нѣ ши де хоцї — чї пѣмаї де фок. Ка

*) Аи зїлеле ачестеа трїѣѣпалеле деканїче се афлѣ ваканте, ши дѣпѣ інстїтѣцїїле поастре, Домїѣл нѣ есте пѣгїнчос а ексекѣта педѣапсѣ фѣрѣ сѣп-тенѣа інстанцїїлор компетенте,

принт'о фаталитате дн минзтеле ачестеа с'аѣ днсемнаткжтева онеагври апринсе днчевалатъ парте а политіеі; дн порочіре претзтіндеа с'аѣ стіне, афлхндѣсе віедіі оамені днспзітжн-таці, кѣ кѣзіле пліне де апъ не акоперіше. Діаволі де жідові, спре аші фаче претзтірі де Савані, клѣдіа фокзрі неківзвіте дн кѣп-тоареле лор челе тѣршаве ші некзрѣдіте де фзніціне. Проведінда дндзрѣтоаре грѣві а розра о плоае днвмшзгггъ, ші прін аста пвтереа фокзлѣ с'аѣ нмичіт; кѣ тоате ачесте поаптеа днтреагъ лѣкзиторіі аѣ фолт дн пер-дндзіалъ. Дзпре кѣт се препзне, фокзл аѣ топіт апроане де треі сѣте касе кѣ хеізреле лор, каре нѣ се сокотеск дн ачел пѣтѣр, днтре каре се афлъ о вісерікѣ ші зп палат тѣредѣ. Кзпрінсѣл оспіталзлѣ С. Спірідон, кіар фінда М. сале а Домнзлѣ л'аѣ скѣпат дн прімеждіе.

Сѣ не фіе ертат а атіңе аічеа деспре ачеа днпрежзраре, кѣ политіеа поастрѣ се афлъ днпнатъ прін десімале челе маі пер-зглате де пітѣріі пептрѣ коачереа пѣнеі, зп-де фокзл нѣ се стіңе зіоа ші поаптеа, чі кѣптоареле стаѣ дн тоатъ времеа пліне кѣ стжжніі де лемне апрінші. Маі тѣлат де кѣт одатъ с'аѣ проіектат своатереа пітѣріі-лор афаръ дн политіе, ші аѣ фост о зі кѣнд діспозіціеа ачестеа с'аѣ ші днкзвінцат; пепорочіре днсѣ кѣ пѣзереа дн лѣкзраре се тот амжнѣ пе зі че трече. Сѣ нѣ аццентъ а дндрепта рѣл дѣпъ че се ва фаче — апропó ка кѣ роата помпіерілор, — чі пе тоатъ дн-тѣтплареа, сѣ пе сіргзіт пре кѣт пе стѣ пѣтінда ал днлѣтѣра маі де тімпзріѣ. Тот віпері кѣнд дн тѣргѣл де сѣс фокзл се афла дн вѣлфъ — ла о пітѣріе че есте дн дре-птѣл вісерічеі С. Ніколае дн Мзлтепіме — дн зліда арістократъ, клѣдіндѣсе кѣптоареле кѣ лемне, аѣ лѣат онеагѣл фок. Пара тѣ-патъ де фортзпъ, се тѣпіла не акоперетжн-тѣл мінделіт; ші дн лінсѣ де полідаіѣ аѣ пѣвѣліт вечініі дн преажнѣ пѣпъ аѣ стіне. Грекзл пітаріѣ, нѣ пѣмаі кѣ ста кѣ тѣпеле дн сіп, дар днкѣ амерінда, сѣ нѣ стіңгъ нме сѣв кѣвжнт, кѣ тоатъ пагѣва че с'ар днтѣт-пла, ел о ва рѣспѣнде. Нота вене, пітаріѣл дѣпъ че нѣ аре нмк, апоі есте ші даторіѣ дн конта зпор віпале клѣдіте кѣ вані дн-прзпжтаці. Асеменеа сігзранда пѣвлікѣ се афлъ амеріндатъ прін жірезіле де фжн клѣ-діте пе ла зпеле локзрі дн политіе, каре де ші сѣнт опріте а нѣ се клѣді де кѣт афаръ де варіері, днсѣ, слѣжвашіі еартъ фжнѣл воіе-реск, ші апоі сѣ алѣнекѣ а днлѣдзі ші пе ачелор че аѣ де гѣнд де акѣт сѣ се воіе-рескѣ.

Кѣт ар фі де доріт, ка кѣрмзیرهа дн а са днделепчівне, сѣ віневоіеаскѣ а днсѣрчіна о комісіе — нѣ днн стрейні днкзвіаді, пе каріі акѣт аѣ фост прілежѣ а се кѣпоаңе кѣт пот, — чі днтре пѣтжжтені, днтре персо-анеле ачелеа че кѣ драгъ інітѣ, фѣрѣ нчі о рекомпенсіе дореск сѣ факѣ тот кѣт ле стѣ прін пѣтіндѣ дн віпеле комзп, каре комісіе се аївѣ де скоп асігзрареа дн лѣзптрѣ; пеп-трѣ кѣ челе маі днпгаше інтересе матеріале але дѣрѣі поастре сѣнт асігзрареа дн лѣзптрѣ

ші днфлоріреа комерсѣлѣ. Еа (комісіа) треѣе сѣ фіе днпвтернічітѣ а контрола ефоріеа, кѣнд ачестеа лѣкзреазъ днпротіва інстрѣкцілор сале, а кѣпрінде кѣ віпаліе клѣ-діте дн поѣ, зліцеле, фіреңе атжт де днлѣ-сте ші атжт де неапѣрат а се лѣрці тѣкар дн кѣтѣва, а обсерва калітатеа віпалелор, да-кѣ се фак дн зп респѣ ші дн зп кіп асігз-риторіѣ, а ексекута десфіндареа варачілор ко-періте кѣ стѣх, ші че е маі де інтерес, а кѣ-рѣді политіеа де зп пѣтол де жідові вага-вонзі, пе каріі кіар агендіа австріакѣ, днд-шнатъ де тѣргзیرهа жідовілор локалі, пре-тінде сѣ се днтоаркѣ ла фортл локзіндеі лор, а кѣрѣді политіеа де десертері днкзвіаді аічеа де прін дѣріле вечіне, ші де зп таре пѣтѣр де вірѣанді, каріі зіоа ші поаптеа се тѣвѣ-леск пе зліці ші прін кафенеле, фѣрѣ нчі о месеріе с'аѣ кѣпѣтѣїѣ, а днтоарче прівіреа ші кѣтрѣ днганіі воіереңці, каріі ла зпеле огрѣзі се афлъ адзванді дн таре пѣтѣр, ші алте асеміне неапѣрате діспозіціі. Есте аде-вѣр, кѣ Іашѣл аѣ стат пѣпъ астѣзі фѣрѣ ніңе асфел де пѣпері ла кале; днсѣ сігз-ранда дн лѣзптрѣ фоарте адеце аѣ фост ком-протітатъ. Ші апоі Іашѣл акѣт нѣ маі есте ачела че ера пе кѣнд ам дескїс поі окїі дн лѣме; ел с'аѣ попѣлат фоарте. Дн сіпѣл лѣі віеазъ апроане ла 70—80 мїі лѣкзиторі; прін зрмаре 70—80 мїі карактере, дн сѣршнїт Іашѣл есте астѣзі о политіе, че нѣ поате трѣі пѣмаі сѣв сіпгзрѣ змѣра зпзі агѣ де ораш, маі кѣ сѣамѣ кѣнд знеорі ага се прі-лежѣне а фї кѣт дѣ Дзмпнезеѣ. Кѣпоаңем зп тімп, дн каре дела ага нѣ се пофтеа алт меріт персонал, де кѣт ачела де а фї „дан-дзрѣ сѣжнтъ.“

† Іашіі, 4. Август 1844. Политіеа поа-стрѣ се афлъ фоарте амеріндатъ. Орѣшеніі десѣвѣршнїт днспзітжн-таці. Комерсѣл аѣ днчетат. Тоате магазинеле сѣнт днкісе, ші претзтіндеа зшїле ші фѣрестріле зідіте. О таре парте с'аѣ трас пе ла віі ші пе ла мо-шіі, іар ретаншіі аѣ асігзрат вагажіле лор прін півніці ші прін чевчїре. Афаръ де стре-жіле поліціеі ші де ачеле формате де кѣтрѣ негздеторі, каріі петрек поаптеа днтреагъ зліцеле политіеі, ла тоате каселе оамені се афлъ дн пічоаре, дн кѣт стрігѣтеле пѣзито-рілор днсѣфлъ о грозѣвіе че нѣ сѣ поате еспліка прін кѣвінте; ші кѣ тоате ачестеа нѣ есте поапте дн каре сѣ нѣ се афле ла маі тѣлте локзрі шнмзіоаңе апрінсе прін стрешінееле каселор. Дн породѣл де жос снаїта краезъ фелзрі де пѣрері ші пресім-дїрі; еї препзп кѣп нѣзі віпері есте сѣ се апріндѣ Іашіі. Астѣзі сѣнтем дн а треїа віпере, ші тѣлдімеа третѣрѣ ла чел маі мїк сротот. Сѣв прінсоаре се афлъ патрѣ іпші доведіці ка дѣтѣторі де фок ші врео 50 кѣ лѣкзррі де фѣрат.

Ла 1. Август с'аѣ педепсіт кѣ зѣтае прін тоате респіңтеїеле зліцелор патрѣ пожарнічі доведіці кѣ аѣ вѣндѣт ана дн времеа фокз-лѣі ші аѣ пѣзвїт пѣмаі дѣпъ прадѣ, дн про-тіва даторіеі лор. Дзмпнезеѣ сѣ пе апѣре де зп ал треїлеа фок, ші сѣ пе скапе де прі-междіа ші снаїта дн каре пе афлѣт кѣ тодіі.

Алалтиери с'аъ принс доі б'иені д'анд фок дн С. Винере, ши ла протокол аъ дескоперит пе зп жидов каре 'аъ плътит ши 'аъ д'иде-мнат съ пзе фок.

Маї поъ. Виъ дн фъга маре авъ спъне кжтева кзвинте пзмаї, ши Дв. веді фаче дши вь конквзѣа. Съпшиі рѣсиені аъ черзт сѣзранца лор дела консълъл лор ши аъ лзат рѣспѣис къ пз лі се поате фаче пжпъ кжнд кжтева полкзрі де арміі рѣсиене пз вор днтра дн ирѣндпнат.

Стареа се афлъ дн агоніі — ла пої атжрпъ астззі тоате дела зп фѣр де пър. Съптем дн крисъ ши пе днгрѣжим ка съ пз пѣтимім ка сжрвіі маї дезпъзі.

Зпї дн воіеріі пощріі маї фрікоші де кът іензріі се афлъ дн хотържре а мерце ши еї ла консълъл рѣсеск ши а чере асѣзранцъ дн лонтрз. ка ши кжм пзтереа поа-стръ патриотікъ арматъ, віне, іар пз тіше-леце днтревзѣндагъ, п'ар фі дн старе а пззі преа віне сѣзрѣтатеа дн лонтрз. Ваї де еї тѣкълшіі.

* Іанші, 31. Ізліе. Дзпъ дімісіонеа да-тъ де В. Хатм. Грігоріе Гіка, преа Дн. Домн пріп офісъл къ Nr. 66 аъ віневоіт а ржнджі вістернік актъл пе D. ворнік Ласкар Капта-кззіно.

Днлмцітеа Са с'аъ тілостівіт а словозі дн каса пріватъ спре ажжторіжл непорочіді-лор сжма де 100,000 леї. —

Оаре ла апжл 1834 кжнд аъ фост фокъл іаръ асеменеа, чіне аъ фост агъ? Даръ акжм?

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Днтрѣціреа щіреї дела Телега. Дз-пъ датзрі сѣзре веніте нѡъ деадрептъл фаче тревзѣнда а днтрѣці історіа спзркатзліі ком-плат арътат ла Nr. треквт, къ зрпътоареле.

Прічина пентрз каре чеї дої офідері аї остъшїмеї пззітоаре ла окна Телега інтраръ дзмінекъ ла 6. Август в. дзпъ амїазі дн тем-ніца де аколо, фз пльнсоареа зпзі сътеан фъ-кзтъ ши дн контра зпзі арестант де каре се зїчеа, къ дн времеа че ешїсе пентрз о тре-взѣндцъ днсоціт де зп зптерофідер, ар фі ржпт зп пржп. Се кзвіне а щї, къ дзпъ регълъ нічі зп осташ п'аре воіе а інтра днтре арестанці нічі къ чеа маї мікъ армъ, пріп зрмаре къ ши зпшіі офідері дши лъсаръ савїле афаръ ла зпшъ. Маї днсемпжм, къ ла зша кзрдїі темніцеї кжм ешї ла дреапта се афлъ одаїеа къ касмалеле (чокане ши алте зпелте де фер) къ каре ровїі таїе зїоа ла саре дн окпъ пен-трз оарешкаре платъ че лі се дъ, іар дн стъп-га е одаїа де пазъ къ къте 30 солдаці дн тоа-тъ времеа. Маї депърчор пе зп делзцъ е ка-сарміа пентрз 80—90 останї. Ла зша кзрдїі темніцеї пззеще дзпъ обїчеїз зп солдат scuti-nelle). Дн мінзгъл інтрзріі офідерілор дої арестанці дши фъкзръ треабъ а ешї дн тем-ніцъ къ зп хърдъж ка — фїреце петрекзді де зп солдат — съ адзкъ апъ пе сеата арестан-цілор; зпжл днсъ дн еї дн ачееаш кліпъ ско-дънд паржл хърдъжлі, покні дн кап пе сол-датъл пззіторіж; дар воїікъл ротън мехедін-дан нічі къ се амедї, чї ретржгндзсе чїнчі шасе пашї дши фъкк даторіеа де осташ днпжшкжнд

пе арестантъл, каре ши ржмасе морт. Дн а-челеаш мінзте зп маре пжмър де крїміналї ешї дн темніцъ; зпї дн еї алергаръ дрепт ла пжщїле солдацілор, дн карїі зпї, прежжт е обїчеїжл ла локзрі де пазъ, ста де воръз ши алціі тръѣеа тжтжп, — іар алціі арестанці ін-траръ дн одаїеа къ касмалеле, ши ле апжкаръ, атът спре а ле шерві де арме дн контра остъ-шїмеї, кът ши спре а'шї спарѣе феаръме дн пічоаре, каре о ши фъкзръ маї пжлці. Лзнта се днчепж маї зптеїз дн одаїеа де пазъ, знде арестанціі пзсеръ мъна пе чїнчі пжще къ ваїо-пете (шпанѣе) ши пе зп патронташ, дар зп арестант кзжж ши ачі морт де глонцъл зпзі солдат. Офідерїі дн времеа ачееаста се афла легаці пжжмаї де мъні, чї ши къ щреанг де гът ши пе кжнд зп зптерофідер інтръ сїогър дн темніцъ, вжзж къ зпжл дн арестанці токма дн ачел мінзт тръсесе къ пжшка асзпра зпзіа дн офідері ка съ'л отоаръ, пентрз-къ офідерїі дн лок съ асжълте де претенсіа крїміналїлор, карїі дї сіліа съ порзичеаскъ солдацілор ре-траѣере ла о парте, еї маї вжртос стрїга жра ши джвъръжта пе солдаці. Пжшка арестантъл-лі пз лъж фок деодатъ ши аша зптерофідеръл авъ кліпъ словодъ де а траѣе къ зп глонц дрепт дн капъл арестантъллі каре кзжжнд, ръ-масе офідеръл скжпат де моартеа вжзжтъ. Тот атжнчі маї інтраръ ши алціі треї зптерофідерї дн темніцъ кжм ши чеїмалці солдаці къ тоатъ іздеала черзтъ. Акжм лзнта се днчїнсе дн лонтрз ши дн афаръ къ тоатъ днвершзпареа ши крзїмеа еї; арестанціі маї тоці вжлгарї воїнічі ши депрїшї ла арме, віповаці дн ре-велїа дела Брїла, се бжтеа къ мъніе тзрватъ спре а'шї рекъціга лївертатеа пе кареа аъ пердзт'о пентрз-къ п'аъ мерїтат'о нічі де кжм ши спре а'шї ръсвзпа де о соціетате, кареа лор пз леаъ дат нічі одатъ врео прї-чїнъ де днтржжтаре, іар солдаціі карїі ла сжнетъл товеї се аджпасеръ пжмаї де кът тоці се ошїа атът пентрз опѡреа (чїнстеа) ши дн даторїнда лор кът ши маї вжртос днсъфлаці де іжвіреа кжтръ джлчеа лор патріе ка ро-мъні. Даторїеа ши патриотїзмъл солдацілор ротъні карїі тоці ера дн Ромъніа мікъ, кжпо-скзтъ де вітежїа вжрвацілор съї, вірві къ стръ-лжчїре ши днтре арестанціі пзвжлїторї маї орвеще кзжзръ 10 морці, іар 17 фъсеръ ръ-ніці; дн офідерї зпжл с'аъ ржпїт къ зп чокан дн кап ши алтъл къ о ваїопетъ ла зреке, дн-съ е пздежде, къ пз де моарте, дн солдаці треї с'аъ ржпїт ръж ши алціі къціва маї зшор вжтъмаци, іар морт нічі зпжл, кжчі кжражжл се щїж апъра фоарте віне асзпра кжтеззріі крї-міналїлор ши щїж сжгржма дндатъ ла днчепжт ачест атентат діеволеск. Нз маї ржмъне нічі о дндоїалъ, къ капъл ши зрзіторїжл компло-тълві аъ фост воїеръл Andreїж Дешъ, каре фъ-сесе осъндіт ла моарте, дар Д. Са ирїнджл щїреї дї дърві віада, скїмжндзї педѣапса дн ровїе де окпъ. Есте де мїраре, кжм ачест Дешъ аъ щїжт а'шї кжціга дн темніцъ фїшї-кзрі (патроане) прегътіте, къ каре ла тімнзл ісвзтіріі комплотълві кжцетасе а се слжжі ел ши соці съї крїміналї. Ел, Дешъ дн мїжло-къл конфъсіеї скжпасе дн темніцъ ши апжкасе ла фжгъ спре о пздзре, дар дої солдаці ажж-

дѣла дѣла адъсеръ дѣдърънт. Се креде ши атъта, къ арестандіи аѣ стѣтѣт дѣ комѣникаціе къ тѣлді вѣлгарі де прин орашеле дѣреі ротъне ши къ планѣл лор мерѣеа фоарте департе дѣпъ кѣм есте ачела прелѣкрат де маі тѣлѣт време. Кѣнд вор дѣвѣда вѣлгаріи минте, кѣнд вор дѣчета а се маі фаче звелте, кѣнд вор кѣноаѣе авіа, къ о сѣтъ де дѣчеркѣрї де ар фаче еї не пѣтѣнтѣл ротънѣск, тоате лі се вор сѣгрѣта къ вѣрѣвѣдіе? Аѣ пѣ вѣд еї, къ дѣпъ че солдаціи пощрїи ши маі пайнте аѣ щївт дѣфрѣнта тоартеа, апої акѣта дѣхѣл де осташи че дѣсѣфѣл не Домпѣл дѣреї поастрѣ трече ши ла еї шиї електрїзаѣъ маі тѣлѣт.

Дѣлѣдѣтеа Са Домпѣл дѣреї дѣдѣт че прїимї щїре де ачест аѣнтат, трїмїсе дїн апропїере дѣла тошїа са Комарнїк не Д-лѣї тареле постелнїк секретар ал Статѣлѣї Еманѣл Бѣлеанѣ каре токма се аѣла аколо, ши не адѣтанѣл сѣѣ кѣпїтанѣл Ніколае Бївѣскѣ спре а черчета ши а фаче рапорѣрїле черѣте. Прин ачѣаста доведїндѣсе преа фрѣмос кѣрѣжоаса пѣртаре къ кареа респектїве пѣдїнїї осташи націоналі стаціонаді ла Телега дѣфрѣнтарѣ ши змїлїрѣ не ревелї ши ле нїмїчїрѣ планѣл, Д. Са ле рѣсплѣтї дѣпъ дѣтїна Д. Сале къ о лїбералїтате дѣ адеѣвѣр домпѣаскѣ.

Chronica.

Прѣсія. Берлїн, 9. Август. Жѣрналѣл зпїверсал прѣсіан пѣблїкѣ зрѣтѣторїѣл чїркѣларїѣ ал реѣелѣї кѣтре попорѣл сѣѣ: Еѣ пѣ пот пѣрѣсі, нїчї тѣкар не о време скѣртѣ, пѣтѣнтѣл патрїотїк, фѣрѣ де а тї еспрїма а дѣнк сїмѣїта тѣлѣдѣмїтѣ, де кареа есте мїшкѣтѣ іпїта поастрѣ, дѣ пѣтѣле меѣ ши ал реѣїнеї. Ачѣеашї провїне дїн непѣтѣрателе доѣвѣї де ївїре кѣтре пої, каре нї сѣѣ дѣфѣдїшат атѣт прин скрїс, кѣт ши кѣ гѣра, пентрѣ аѣнтатѣл дїн 26. Ізліе, а ївїреї, кареа неаѣ іпїмат дѣ мїнѣтѣл врїмеї, кѣнд тѣна Атотпѣтерпїкѣлѣ арѣнкѣ не пѣтѣнт пѣтѣвѣл дѣла пентѣл меѣ. Кѣ сѣспрївїре ла дѣтнезеескѣл мѣлѣтѣторїѣ порнѣск еѣ де поѣ дѣкѣражат ла лѣвѣл меѣ, спре а дѣплїнї челе дѣчѣпѣте ши а сѣвѣршї челе прегѣтїте, спре а тѣ лѣпта къ сїгѣрѣ дѣвїндѣере асѣпра рѣѣлѣї ши спре а фї попорѣлѣї меѣ ачѣеа, че чере дѣалта теа кїемаре ши че мерїтѣ ївїреа лѣї. Erdmannsdorf, 5. Август. (Сѣскрїс) Фрїдерїк Вїлхѣлм.

Сервїа. Дѣла хотарѣле тѣрчѣдї, 5. Август. Дѣл врѣта рапортѣрїлор дѣла Ст. Петерсѣвѣрг, дѣлпѣратѣл Ніколае дѣпъ о дѣделѣвїгѣ дѣтревенїре а порѣеї дѣ зрѣтѣ тот се дѣмвої, ка Вѣчїч ши Петронїевїч, прїмадії Сервїеї, карїї се аѣлаї есіладі, сѣ се редѣнтоаркѣ дѣ патрїеїшї.

Портѣгалїа. Лїсабона, 30. Ізліе. Гѣверпѣл ажѣтѣ къ тѣтѣ серїосїтатеа спре апѣсарѣеа негодѣлѣї къ склѣвїї. Дѣл 27 Маїѣ о корѣветѣ портѣгїзѣ арматѣ аѣ принс не о корабїе врасїланѣ къ 850 де склѣвї (рѣбї). О алѣтѣ корабїе портѣгїзѣ де ресѣвоїѣ пѣсе тѣна не

корабїа врасїланѣ, пѣмїтѣ Франчелїна, кареа пѣавеа къ адеѣвѣрат склѣвї, дар акѣм плекѣсе дѣпъ еї.

Спанїа. Madrid, 2. Август. Де маї тѣлѣте зїле се ворѣвѣе дѣ жѣрналеле спанїоле деспре ловїреа че ар фї авѣт франѣозїї къ маѣрїї, сѣнт поваѣа лѣї Абд-Ел-Кадѣр, кареа пѣаѣ фост преа пѣртїнїторѣ пентрѣ франѣозїї, кѣчї де ши кѣзѣрѣ дїн маѣрїї ка ла врео мїе іпшї, тотѣшї франѣозїї дѣкѣ лѣсарѣ дѣ кѣмпѣл бѣтѣлїеї маї бїне де патрѣ сѣте солдаді. — Де ши лїнїѣеа Madridѣлѣї пѣ есте нїчї дѣтрѣн кїп амерїндѣатѣ, тотѣшї тѣсѣреле мїлїтаре де пазѣ, адекѣ дѣдоїреа сепїтелелор ши патрїолеле де не злїді дѣкѣ тот маї цїнѣ. — Реѣїна Исавѣла се аѣѣанѣтѣ не 12. Август дѣ капїталѣ. Се аѣѣанѣтѣ, ка Маїестатеа Са реѣїна сѣ фїе рекѣпоскѣтѣ фѣрѣ дѣтѣрѣзїере ши де кѣтре кѣрѣїле порѣѣлѣї, дїн каре прїчїнѣ зпїї дѣтѣреск, къ реѣеле Прѣсіеї къ венїреа са ла Вїена, дѣделегїндѣсе къ кабїнетѣл Австрїеї, ва скѣте ла кале треаѣа ачѣаста.

Франѣа. Paris, 9. Август. Націоналѣл дѣпѣтѣ фоарте серїос мїнїстерїѣлѣї, кѣчї аѣ лѣсат сѣ се дѣкїзѣ камерїле, къ кѣзѣнт, къ прин о пророгаре а ачелора, Франѣа ар фї пѣтѣт лѣа о позїціе амерїндѣѣтоаре дѣ контра Енглїтерѣї. — Лѣїс Фїлїп, дѣпъ кѣм щїм, ва сѣ дѣнтрепрїнѣзѣ дѣ Септемѣврїе о кѣлѣторїе дѣ Енглїтера къ скоп, дѣпъ кѣм се еспрїмѣ зпї жѣрнал енглѣз, де а фї наш ла фїѣл чѣл де кѣрѣнд пѣскѣт ал реѣїнеї Вїкторїа. Чѣва грѣтатѣ і се пѣне ачї ла мїжлок, кѣчї ел есте католїк. патрїархѣл дѣсѣ дїн Roma пѣ ва аѣеа нїчї зпї кѣзѣнт аї денѣга о дїспенѣзаціе, прин каре апої сѣр щѣрѣе тоатѣ грѣтатѣеа. — Ніколаеаѣ мерс дѣпїнтеа лѣї Лѣїс Фїлїп дѣ Лондон, ши реѣеле Прѣсіеї асѣмѣнеа ла дѣлпѣратѣл Австрїеї.

АРЪТАРЕ.

Дїрекція фаврїчѣї де торс вѣтѣбакѣл дѣ Орлат фаче кѣпоскѣт, къ дѣнса аѣлѣ къ кале а ашеѣа ла Дѣтнеалор

Georgie Ioan shi Fii

дѣ Брашов

зпї депозїторїѣ а продѣкѣтелор сале де торѣтѣрї де вѣтѣбак, каре дѣ прївїндѣа калїтѣдѣї нїчї де кѣм пѣ стаѣ дѣ дѣрѣпѣтѣл алтор фаврїкатѣ; тотдеодатѣ прѣдѣрїле се аѣлѣ хотѣрѣте фоарте еѣтїне ши аша дїрекція се роагѣ пентрѣ бїневоїтоаре кѣзѣтаре.

КАСЪ ДЕ ДѣНКІРІАТ.

Дѣл тѣргѣл страїелор, сѣнт Nr. 409 се аѣлѣ о локзїндѣ де дат къ кїрїе; ачѣеа стѣ дїн дѣб одѣї кѣтре злїдѣ, о волтїдѣ, о вѣкѣтѣрїе де варѣ ши алта де їеарнѣ, о кѣмарѣ пентрѣ вѣкѣтѣрїе, зпї под марѣ де дѣтїнс хайне ши маї тѣлѣте magazїї. Дорїторїї сѣ поѣтеаскѣ дѣ фаѣа локѣлѣї, зпїде вор пѣтеа а се дѣвої къ пропїетарїѣл.